

VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2009

*Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina
o.p.s., Šmolíkova 866, 161 00 Praha 6 – Ruzyně*



Budova střediska Dědina, o.p.s.

OBSAH:

OBSAH:	2
ÚVOD	3
ZÁKLADNÍ ÚDAJE	4
AKTUÁLNÍ PŘEHLED ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2009	5
UČITELÉ ODBORNÉHO VÝCVIKU SOCIÁLNÍ REHABILITACE	5
UČITELÉ ODBORNÉHO VÝCVIKU PRACOVNÍ REHABILITACE	5
REKVALIFIKAČNÍ KURZY	6
PRACOVNÍCI V DÍLNÁCH	6
HISTORIE STŘEDISKA	6
VYBAVENÍ STŘEDISKA	7
ZÁSADY KVALITY NAŠICH SLUŽEB	8
SOCIÁLNÍ REHABILITACE	8
VÝUKA	9
SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY – PRACOVNÍ REHABILITACE	10
VÝUKA	11
KRIZOVÁ POMOC	13
REKVALIFIKAČNÍ KURZY	13
NEVIDOMÝ A SLABOZRAKÝ MASÉR	13
TKALCOVSKÁ VÝROBA	13
KOŠÍKÁŘSKÁ VÝROBA	14
KERAMICKÁ VÝROBA	14
AKCE VE STŘEDISKU	14
NAŠE DALŠÍ AKTIVITY	15
EKONOMICKÉ VÝSLEDKY ZA ROK 2009	16

ÚVOD

Vážení přátelé,

Předkládáme Vám výroční zprávu za rok 2009. Jsem na rozpacích jak ho charakterizovat. Z mého pohledu vedoucího pracovníka to byl boj o přežití z finančního hlediska. Dárců v době hospodářské krize ubylo, podpořené granty se pohybovaly v nižších číslech a zálohy dotací MPSV přicházely s velkým zpožděním. Nicméně se nám podařilo situaci ustát a věnovat se našemu programovému zaměření. Při práci s klienty jsme vycházeli z úrovně zbytku jejich zrakových funkcí, původního vzdělání a sociálních postojů. Zaměřili jsme se zejména u později osleplých na kompenzaci vzniklého handicapu, jejich aktuální zdravotní stav a případná zdravotní omezení.

Zkoumali jsme předpoklady pro novou profesi, zejména úroveň rozumových schopností, manuální zručnost a osobní charakteristiku každého klienta. Jak se kolektivu pracovníků práce dařila se dozvíte na následujících stránkách. Chci touto cestou poděkovat všem, kteří nám i klientům pomáhali, poskytovali morální i finanční podporu. Děkuji také všem spolupracujícím organizacím státní správy i samosprávy za emfatický přístup k potřebám těžce zrakově postižených. Doufáme i nadále ve spolupráci jejímž výsledkem bude minimalizovat sociální vyloučení dospělých nevidomých. Významnou měrou tak přispějeme k jejich životní pohodě.

*Mgr. Marie Schifferová
ředitelka střediska*

ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Název: **Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina**

Právní forma: **Obecně prospěšná společnost**

Sídlo: **Šmolíkova 866/1, 161 00 Praha 6 – Ruzyně**

Telefony: **235 325 353, 235 301 194, 233 310 040**

Fax: **235 325 876**

E-mail: [**dedina@dedina.cz**](mailto:dedina@dedina.cz)

http: [**www.dedina.cz**](http://www.dedina.cz)

IČO: **26 20 05 71**

Bankovní účet: **Čs.a.s. Praha 6, č.ú. 169 786 379/0800**

Ředitelka společnosti: **Mgr. Marie Schifferová**

Správní rada:

- **PhDr. Rudolf Volejník – předseda správní rady**
- **JUDr. Vlasta Parkanová**
- **Mgr. Václav Polášek**

Dozorčí rada:

- **pan Luboš Krapka – předseda dozorčí rady**
- **MUDr. Jitka Řehořová**
- **Mgr. Eva Hadáčková**

Evidence: **Městský soud v Praze, oddíl O, vložka 187**
od 22.10.2008 jako o.p.s. a nestátní zdravotnické zařízení

Registrace:

- **sociální rehabilitace č.registrace 45 95 988**
- **sociálně terapeutické dílny č.registrace 84 14 595**
- **nestátní zdravotnické zařízení MHMP/619817/08/ZDR**

Akreditace rekvalifikačních kurzů: **MŠMT ČR, MZ ČR**

Datum založení: **18.9.2000** zakladatel **SONS ČR**

AKTUÁLNÍ PŘEHLED ZAMĚSTNANCŮ K 31.12.2009

- ❖ Ředitelka střediska: Mgr. Marie Schifferová
- ❖ Sociální pracovnice: Naděžda Modráčková, Hana Dreslerová
- ❖ Hospodářka střediska: Irena Hevelová st.
- ❖ Administrativa: Bedřiška Humhalová
- ❖ Psycholog: PhDr. Mgr. Anna Jílková
- ❖ Vedoucí stravování: Eva Menclová
- ❖ Řidič – údržbář: Pavel Novotný
- ❖ Pokojská: Irena Hevelová ml.
- ❖ Úklid: Jiřina Pekárková, Pavlína Novotná
- ❖ Zahradník: Jan Fitzek
- ❖ Kuchařky: Jiřina Dočkalová, Miroslava Šrámková, Zdeňka Ščuková

UČITELE ODBORNÉHO VÝCVIKU SOCIÁLNÍ REHABILITACE

- ❖ Muzikoterapie: Lenka Čermáková Dis.
- ❖ Sebeobsluha: Zdeňka Čermáková, Zuzana Dvořáková
- ❖ Nácvik klávesnice, nácvik vlastnoručního podpisu: Kateřina Dočkalová
- ❖ Nácvik čtení a psaní braillova písma: dobrovolník
- ❖ Prostorová orientace: Mgr. Josef Gruncl, Kateřina Štrosová Dis.
- ❖ Výcvik hmatového vnímání: MgA. Alice Hilmarová
- ❖ Zraková stimulace, pohybové aktivity, výcvik komunikačních dovedností: Mgr. Barbora Slabyhoudová

UČITELE ODBORNÉHO VÝCVIKU PRACOVNÍ REHABILITACE

- ❖ Tkalcovská dílna: Hana Bokrová
- ❖ Keramická dílna: Mgr. Lenka Čumplová
- ❖ Keramická dílna – Axmanova technika: Ján Rakytka
- ❖ Košíkářská dílna: Jan Výlet
- ❖ Práce s PC: Ing. Jiří Ježek, Martin Procházka, Josef Budzák
- ❖ Komunikace v cizím jazyku (A,N), práce s PC: Ing. Mgr. Antonín Vraný

REKVALIFIKAČNÍ KURZY

- ❖ Nevidomý a slabozraký masér: Mudr. Zdeněk Vacek DrSc
 Mudr. Marta Struková
 Ivan Stříž Dis.
- ❖ Keramická výroba: Mgr. Lenka Čumplová
- ❖ Košíkářská výroba: Jan Výlet
- ❖ Tkalcovská výroba: Hana Bokrová
- ❖ Práce s PC: Martin Procházka, Josef Budzák

PRACOVNÍCI V DÍLNÁCH

Pracovníci v košíkářské dílně

- ❖ Jaroslav Hachel
- ❖ Anton Kozák
- ❖ Vladimír Kučera
- ❖ Michal Šulc

Pracovníci v tkalcovské dílně

- ❖ Dana Bauerová
- ❖ Barbora Seidlová
- ❖ Petra Ševčíková

Pracovnice v keramické dílně

- ❖ Vladimíra Müllerová

- ❖ Odpolední služby: Jiří Merhulík, Bohumil Bulíř
- ❖ Noční služby: Dorotka Kosmáková, Miroslava Urbanová
- ❖ Víkendové služby: Dana Modráčková, Renata Němcová

Počet přepočtených úvazků k 31.12.2009: 36,7

HISTORIE STŘEDISKA

Až do rozdělení Československé republiky jezdili zrakově postižení na rehabilitaci a rekvalifikaci na Slovensko do Levoče. Po rozdělení státu bylo nutné v České republice tuto situaci řešit, protože na jejím území žádné pobytové rehabilitační a rekvalifikační zařízení neexistovalo. Česká unie nevidomých a slabozrakých získala v privatizaci objekt původních jeslí za symbolickou částku 1,- Kč. Budovu bylo nutno zrekonstruovat. Finančními prostředky přispěl stát, Magistrát hl.m.Prahy a holandská nadace. Slavnostní zahájení provozu proběhlo 15.9.1994. Následně se prostory vybavovaly nábytkem a 1.3.1995 nastoupili první klienti do kurzů sociální rehabilitace. Jediným realizovaným rekvalifikačním kurzem byl kurz telefonistů. Výuka v tomto kurzu byla ukončena v roce 1998, kdy přišla digitalizace a začala éra mobilních telefonů. Již v roce 1996 začalo postupné budování našich dílen. Nejprve vznikla košíkářská a keramická dílna, následně i dílna tkalcovská. Jednalo se nejen o materiální vybavení ale i o vytvoření obsahové náplně těchto kurzů, jejich akreditaci na MŠMT ČR a zajištění odborných pracovníků na výuku.

Nejvíce starostí nám dělala příprava masérského rekvalifikačního kurzu, na který jsme chtěli získat zdravotnickou akreditaci. Středisko Dědina bylo v té době odborným pracovištěm Sjednocené organizace nevidomých a slabozrakých, tedy občanského sdružení. Proto jsme měli v prvních 3 letech zdravotnického garanta. Byla to nejprve Střední zdravotnická škola na Alšově nábřeží, potom Revmatologický ústav a Nemocnice Na Homolce. Spolupráce se zdravotnickými institucemi byla velmi komplikovaná, proto se SONS ČR rozhodla za účelem vzdělávání nevidomých masérů založit nestátní zdravotnické zařízení Taktila s.r.o. V této podobě probíhalo vzdělávání masérů 10 let. I zde vznikla řada problémů finančních i organizačních, zejména při komunikaci s Úřady práce.

V roce 2000 došlo k transformaci střediska, SONS se stala zakladatelkou samostatné obecně prospěšné společnosti Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina. Počátky naší samostatnosti komplikovala opět finanční situace, kdy nastavená výše dotace neodpovídala provozu pobytového zařízení. Přes všechny obtíže se zařízení rozvíjelo. V souladu s přípravami na realizaci zákona o sociálních službách naše programy krystalizovaly a vznikla řada dokumentů nezbytných k zajištění provozu a vycházejících ze standardů kvality. Legislativa nám umožnila získat statut nestátního zdravotnického zařízení, od roku 2009 realizujeme rekvalifikační kurz Nevidomý a slabozraký masér pod naší gescí, od roku 2007 máme dle zákona o sociálních službách registrovanou službu sociální rehabilitace a sociálně terapeutické dílny.

Za 15 let naší činnosti prošlo našimi programy přes 700 klientů, nově přicházejícím chceme v souladu s jejich potřebami být nápomocni při získávání znalostí, dovedností a porozumění nutných pro nevidomé ve všech rolích, okolnostech a prostředích.

VYBAVENÍ STŘEDISKA

Budova je ve vlastnictví SONS ČR. Zastavěná plocha činí 1504 m². Interiér je uzpůsoben na realizaci služeb pro zrakově postižené. Budova je dvoupodlažní, v přízemí je 7 jednotlivých učeben a 4 dílny. Dále 4 kanceláře zajišťující chod střediska, jídelna a kuchyně, 10 skladových prostor a 1 bezbariérový pokoj pro klienta zrakově+tělesně postiženého.

V prvním patře je 15 pokojů klientů, každý pokoj má vlastní sociální zařízení, polovina pokojů i balkon. Dále je prvním patře společenská místnost, pracovna psycholožky, pokoj nočních služeb, prádelna a mandlovna.

Interiér je barevně vymalován s cílem usnadnit orientaci osobám se zbytky zraku. Všechny učebny jsou vybaveny specifickými kompenzačními pomůckami pro zrakově postižené, chodby mají vodící linie, povrch podlahy je směrem ke schodištím a výtahu rovněž označen. Všechny kliky do místností mají braillovské nápisy. Kolem budovy je zahrada, která byla z výtěžku adventního koncertu přebudována na rehabilitační zahradu pro zrakově postižené. Je vybavena plochou pro nácvik prostorové orientace, různými povrchy s vodícími liniemi, je na ní cvičná křížovka se zvukovým semaforem, nasimulovaná stanice metra, prostor pro aromaterapii a hmatové vnímání.

ZÁSADY KVALITY NAŠICH SLUŽEB

1. Respektujeme lidskou důstojnost a práva našich klientů.
2. Služby přizpůsobujeme každé individualitě, každému jedinci.
3. Umožňujeme klientům, aby se sami svobodně rozhodovali.
4. Snažíme se dosáhnout přiměřených výsledků.
5. Udržíme partnerské vztahy s dalšími komunitami a státními orgány.
6. Naše služby zajišťují zkušení profesionálové.
7. Středisko je řízeno zodpovědně a transparentně.

Ve středisku se koná 1x měsíčně supervize.

Účastníme se rovněž akcí konaných celostátními sdruženími organizací poskytujících sociální služby.

Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko Dědina je členem České rady humanitárních organizací a občanského sdružení SKOK.

SOCIÁLNÍ REHABILITACE

Počet klientů celkem:..... 36

- z toho ubytovaných:..... 30
- docházejících:..... 6

Počet klientů pokračujících (zahájili v roce 2008): 12

Počet klientů kteří v roce 2009 pobyt ukončili: 10

Počet klientů dle věku 19 – 26 let: 12

Počet klientů dle věku 27 – 64 let: 23

Příspěvek na péči:

- I.stupeň:..... 6
- II.stupeň:..... 14
- III.stupeň:..... 8
- Bez příspěvku: 8

VÝUKA

PROSTOROVÁ ORIENTACE



NÁCVIK ČTENÍ A PSANÍ
BRAILLOVA BODOVÉHO PÍSMO



NÁCVIK PSANÍ NA KLÁVESNICI



REEDUKAČNÍ A KOMPENZAČNÍ VÝCVIK



PSYCHOSOCIÁLNÍ A KOMUNIKAČNÍ VÝCVIK



ROZVÍJENÍ FYZICKÝCH DOVEDNOSTÍ





SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY – PRACOVNÍ REHABILITACE

Počet klientů celkem:.....37
 z toho ubytovaných:14
 z toho docházejících:.....23
 z toho pouze zácvik PC:20

Počet klientů pokračujících (zahájili v roce 2008):10
 Počet klientů kteří v roce 2009 pobyt ukončili:18
 Počet klientů dle věku 19 – 26 let:.....9
 dle věku 27 – 64 let:.....26
 dle věku 66 – 75 let:.....2

Příspěvek na péči:

- I. stupeň:..... 7
- II. stupeň:..... 17
- III. stupeň:..... 1
- bez příspěvku: . 12

VÝUKA

DOKONČENÍ DOVEDNOSTÍ UVEDENÝCH V SOCIÁLNÍ REHABILITACI

PROSTOROVÁ ORIENTACE



SEBEOBSLUHA



NÁCVIK NA PC



KERAMICKÁ DÍLNA



TKALCOVSKÁ DÍLNA



KOŠÍKÁŘSKÁ DÍLNA



SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ



KRIZOVÁ POMOC

Poskytnuta 1 klientce – pouze pobyt, následně umístěna v Domě Cyrila a Metoděje pro zrakově postižené v Opavě Vlaštovičkách, příspěvek na péči III.stupeň

REKVALIFIKAČNÍ KURZY

NEVIDOMÝ A SLABOZRAKÝ MASÉR

Absolvovalo klientů:11
- z toho ubytovaných:8
- z toho docházejících:3
- dle věku 19 – 26 let:3
- 27 – 64 let:8
- příspěvek na péči I. stupeň: .5
- II. stupeň: .3
- III. stupeň: .3
- bez příspěvku: ..0

TKALCOVSKÁ VÝROBA

Absolvovala klientka:1
- z toho docházející: 1
- dle věku 27 – 65 let:1
- příspěvek na péči: bez příspěvku

KOŠÍKÁŘSKÁ VÝROBA

- Absolvovalo klientů:2
- z toho ubytovaných:1
 - z toho docházejících:1
 - dle věku 27 – 65 let:2
 - příspěvek na péči II. stupeň: 1
 - bez příspěvku: 1

KERAMICKÁ VÝROBA

- Absolvovalo klientů:1
- z toho dle věku 27 – 65 let:1
 - příspěvek na péči III. stupeň: .1

AKCE VE STŘEDISKU

- 13.1. Exkurze SONS – dobrovolníci z Polska
- 23.1. Akce Cechu nevidomých a slabozrakých masérů
- 31.1. Akce Klubu držitelů vodičích psů
- 11.3. Exkurze SONS – dobrovolníci z Polska
- 13.2. Exkurze SONS – OO Kladno
- 17.3. Exkurze PedFuk spec.ped.
- 20.3. Akce Cechu nevidomých a slabozrakých masérů
- 24.3. Exkurze UK – Husitská teologická fakulta
- 25.3. Návštěva dětí 4.ročník ZŠ Bílá
- 23.4. Exkurze UK spec. ped.
- 28.4. Exkurze SONS – OO Semily
- 30.4. Exkurze Praktické školy Loretánská, Praha 1
- 7.5. Návštěva kolegů z Rehabilitačního centra v Levoči
- 15.5. Akce Cechu nevidomých a slabozrakých masérů
- 20.5. Přednáška doc.Černé – téma Kombinovaně postižení zrakově a mentálně
- 30.5. Setkání absolventů kurzu Nevidomý a slabozraký masér a shromáždění Cechu masérů
- 10.6. Exkurze Sociálně právní školy z Trenčína
- 11.6. Den otevřených dveří
- 17.6. Koncert absolventů Konzervatoře Jana Deyla
- 26.6. Ubytování účastníků akce SONS – pracovníci SIA
- 3.7. Akce Klubu turistů Ostrava
- 7.7. Akce OO SONS Karviná
- 17.7. Akce SONS Třebíč
- 25.7. Akce absolventů Gymnázia pro zrakově postižené
- 1.8.-15.8. Individuální pobyty
- 15.8. Rekondiční pobyt OO SONS Česká Lípa
- 27.8. Setkání bývalých klientů střediska

- 30.9. Návštěva z Diakonie Dubá
- 7.10. Týden sociálních služeb – Den otevřených dveří
- 9.10. Akce Cechu nevidomých a slabozrakých masérů
- 2.11. Exkurze SONS
- 4.11. Exkurze UK spec.ped.
- 6.11. Exkurze OO SONS Kolín
- 6.11. Celostátní přebor ZORA – oddíl šachy
- 9.11. Exkurze Tyfloservis
- 27.11. Akce SONS – školení instruktorů PC
- 2.12. Exkurze Střední sociální školy
- 4.12. Akce Cechu nevidomých a slabozrakých masérů
- 10.12. Exkurze UK spec.ped.
- 15.12. Exkurze Evangelické akademie

V průběhu roku se ve středisku na individuálních praxích střídali studenti Univerzity Palackého, JABOKu, FF UK, Jihočeské univerzity, Univerzity Hradec Králové, Olomouc, Ped FUK a dalších středních škol zaměřených na sociální práci. Řada studentů zde získávala i podklady a konala dotazníková šetření pro své seminární a diplomové práce.

NAŠE DALŠÍ AKTIVITY

- 9.1.ČT – Televizní studio Ostrava, natáčení pořadu „Hledáš práci“, vysíláno 11.2.
- 2.2. – 8.2. Běžkování na chatě Piktych v Libverdě v Jizerských horách.
- 4.3. – 5.3. Účast na Mezinárodní konferenci pořádané Univerzitou Palackého v Olomouci.
- 20.45. Vyhlášení výsledků soutěže „Malujeme štvornohých pomocníkův cez tisíc očí“ Bratislava – klientka Nikol Antošová, slabozraká, získala 1.místo.
- 22.4. Prezentace na Fóru dobré praxe Mezinárodní konference o zaměstnávání zdravotně postižených.
- 14.– 17.5. Účast na Tmavomodrém festivalu v Brně – vystoupení klientů střediska a prodej výrobků.
- 21.5. Slavnostní vernisáž a prodej výrobků ve Středisku Dědina.
- 2.6. Konference o sociálních službách pořádaná Středočeským krajem
- 3.6. Aukce výrobků střediska konaná na Lví zahradní párty (Lions club) v Šárce – Praha 6.
- 9.6. Návštěva u košíkářky paní Ptáčkové v Morkovicích na Moravě.
- 27.6. Prezentace střediska na Shromáždění pracovníků SIA konaném v Gymnáziu pro zrakově postižené v Butovicích.
- 5.10. Návštěva klientů ve Vrchlabí – hmatová výstava.
- 12.10. Návštěva v Rehabilitačním centru v Levoči.
- 22.10. Účast na Dni otevřených dveří ve Středisku výcviku vodicích psů.
- 14.11. Prezentace a prodej výrobků na krajském shromáždění a plese SONS v Ostrově nad Ohří.
- 9.12. Vánoční koncert našich klientů na Dětském neurologickém oddělení Fakultní Thomayerovy nemocnice.

EKONOMICKÉ VÝSLEDKY ZA ROK 2009

PŘÍJMY CELKEM	8.787.918,-	
VÝDAJE CELKEM	8.760.607,-	
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK	27.311,-	
PŘEHLED PŘÍJMŮ		
dotace MPSV	4.843.000,-	
grant Magistrátu hl.m.Prahy	260.000,-	
grant Městské části Praha 6	50.000,-	
grant ČSOB	20.000,-	
podpora zaměstnávání ÚP osob ZPT	394.203,-	dáno do fondu 950.921,-
tržby z vlastní výroby	60.516,-	
tržby za ubytování	524.011,-	
tržby za stravování	377.487,-	
za rekvalifikační kurzy	578.633,-	
přijaté finanční dary	116.000,-	dáno do fondu 94.000,-
Grant Řízení letového provozu	60.000,-	
Grant Konto Bariéry	65.000,-	
další příjmy (doprovody,certifikáty apod.)	123.022,-	
přijaté úroky	5.691,-	
zúčtování fondů	1.310.355,-	
PŘEHLED VÝDAJŮ		
mzdové náklady	4.870.192,-	
sociální a zdravotní pojištění	1.313.011,-	
materiálové náklady	652.858,-	
energie	1.017.437,-	
opravy	76.460,-	
cestovné	22.406,-	
spoje	114.936,-	
pojištění	47.924,-	
členské příspěvky (SKOK,ČHR)	2.700,-	
semináře	18.405,-	
odvoz odpadků	34.477,-	
náklady na provoz auta	63.380,-	
bankovní poplatky	13.523,-	
ost.služby (účetnictví,audit,revize apod.)	246.451,-	
ostatní náklady (odpisy)	266.447,-	
STAV A POHYB MAJETKU		
dlohodobý hm.majetek k 31.12.2008	7.519.938,-	
přiznaný v roce 2009	102.242,-	
vyřazený v roce 2009	438.846,-	
dlohodobý hm.majetek - zahrada	2.249.593,-	
bankovní účet k 31.12.2009	1.158.270,-	
peníze v hotovosti k 31.12.2009	43.052,-	
zásoby	2.777,-	
pohledávky (nezaplacené fa k 31.12.2009)	176.545,-	
odpisy DHM	12.409,-	
odpisy zahrada	76.487,-	

SPONZOŘI		
Paní Anke Weber	42.000,-	
PhDr. Martina Kusinová	6.000,-	
Harcubovi	10.000,-	
Tomáš a Marie Hrčkovi	6.000,-	
JUDr. Vlasta Parkanová	30.000,-	
LIONS CLUB Praha OREL	20.000,-	
pan Jiří Červ	2.000,-	
celkem	116.000,-	
VĚCNÉ DARY		
CITIBANK a.s.	5 ks notebooků	
RAŠELINA a.s. Soběslav	2.550 l rašeliny	
Ing. Jiří Wolf	dovoz rašeliny	
CITIBANK a.s.	16 ks PC	
Dušan Marhula	radio Thomson	

VOLNOČASOVÉ AKTIVITY - DIVADLO

